



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
24 March 2005  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по программе и координации**

Сорок пятая сессия

6 июня — 1 июля 2005 года

Пункт 4(с) предварительной повестки дня\*

**Вопросы программ: оценка**

**Трехгодичный обзор осуществления рекомендаций,  
вынесенных Комитетом по программе и координации на его  
сорок второй сессии относительно углубленной оценки  
подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи  
и Экономического и Социального Совета и поддержки  
и координации Экономического и Социального Совета**

**Записка Генерального секретаря**

В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года и 59/272 от 23 декабря 2004 года Генеральный секретарь имеет честь препроводить настоящим доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций, вынесенных Комитетом по программе и координации на его сорок второй сессии относительно углубленной оценки подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета.

---

\* E/AC.51/2005/1.



**Доклад Управления служб внутреннего надзора о  
трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций,  
вынесенных Комитетом по программе и координации  
на его сорок второй сессии относительно углубленной  
оценки подпрограмм, касающихся вопросов  
Генеральной Ассамблеи и Экономического и  
Социального Совета и поддержки и координации  
Экономического и Социального Совета**

*Резюме*

Настоящий доклад Управления служб внутреннего надзора (УСВН) представляется в соответствии с решением Комитета по программе и координации, принятым на его двадцать второй сессии в целях обзора осуществления его рекомендаций спустя три года после принятия решений об углубленной оценке.

В настоящем трехгодичном обзоре отмечается, что Комитет передал рекомендации доклада об углубленной оценке Экономическому и Социальному Совету и Комитету по конференциям для рассмотрения. УСВН считало, что такая передача не является сама по себе одобрением рекомендаций. Однако поскольку в данном случае, как отмечается в докладе, межправительственный обзор проведен не был, после 2002 года Секретариат участвовал в широких мероприятиях, направленных на рассмотрение многих вопросов, поднятых в докладе об углубленной оценке, и имеются адекватные и соответствующие механизмы отчетности с целью информирования государств-членов о прогрессе, достигнутом в этом вопросе.

## I. Введение

1. На своей сорок второй сессии в 2002 году Комитет по программе и координации рассмотрел доклад Управления служб внутреннего надзора (УСВН) об углубленной оценке подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета (E/AC.51/2002/4). Выводы, сделанные Комитетом, и рекомендации, вынесенные в связи с оценкой, приводятся в пунктах 4 и 6 ниже и были одобрены Генеральной Ассамблеей в пункте 7 раздела III ее резолюции 57/282 от 20 декабря 2002 года.

2. Настоящий доклад содержит выводы о трехгодичном обзоре, проведенном с целью определения степени осуществления рекомендаций Комитета, вынесенных три года назад. Ход выполнения рекомендаций обсуждается в разделе II ниже в рамках двух подразделов: а) обзор доклада об углубленной оценке межправительственными органами; и б) меры, принятые Секретариатом в отношении высказанных в докладе об оценке в период 2002–2004 годов соображений.

3. Углубленная оценка касалась действий, осуществляемых Отделом (впоследствии Управлением) по поддержке Экономического и Социального Совета и координации в Департаменте по экономическим и социальным вопросам и Отделом по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. Этот трехгодичный обзор основан на анализе информации и документации, представленной Управлением и Отделом и в консультации с их сотрудниками. Проект доклада был доведен до сведения обоих подразделений, а их замечания приняты к сведению.

## II. Выводы

### A. Обзор доклада об углубленной оценке межправительственными органами

4. Комитет по программе и координации рассмотрел доклад об углубленной оценке на своей сорок второй сессии<sup>1</sup> и передал соответствующие рекомендации Экономическому и Социальному Совету и Комитету по конференциям. В отношении первой части доклада Комитет пришел к выводу о том, что выводы и рекомендации

«должны быть рассмотрены Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии в июле 2002 года и его соответствующими вспомогательными органами, а также компетентными главными комитетами Генеральной Ассамблеи»<sup>2</sup>.

По мнению УСВН, эта передача не являлась сама по себе одобрением рекомендаций, и поэтому оно не сочло целесообразным настаивать на их осуществлении.

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 16 (A/57/16), пункты 260–274.*

<sup>2</sup> Там же, пункт 271.

5. В числе представленных основной сессии Экономического и Социального Совета 2002 года документов был доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок второй сессии, но не сам доклад об углубленной оценке. Ни одна из резолюций или решений Совета на его основной сессии 2002 года, не касается углубленной оценки. УСВН приходит к выводу о том, что углубленная оценка не рассматривалась Советом или его вспомогательными органами. Однако УСВН отмечает, что начальник Секции неправительственных организаций Департамента по экономическим и социальным вопросам в ходе своего выступления в Комитете по неправительственным организациям в мае 2002 года упомянула об углубленной оценке, которая способствовала эффективности предпринятой ее Секцией программы по установлению контактов (E/2002/71 (часть II, пункт 6)).

6. В отношении второй части доклада об углубленной оценке Комитет по программе и координации отметил, что:

«некоторые рекомендации, изложенные во второй части доклада, касались вопросов, которые рассматривались или были окончательно рассмотрены Генеральной Ассамблеей и ее другими соответствующими органами по различным пунктам повестки дня, и в этой связи предложил Комитету по конференциям рассмотреть рекомендации 1(с) и (d) и 2, изложенные в докладе, и подчеркнул, что при рассмотрении рекомендации 2 следует учитывать необходимость обеспечения адекватного обслуживания государств-членов»<sup>3</sup>.

По мнению УСВН, эта ссылка не являлась сама по себе одобрением рекомендаций, и поэтому оно не сочло целесообразным настаивать на их осуществлении.

7. В докладе Комитета по конференциям за 2002 год<sup>4</sup> не содержится ссылки на доклад об углубленной оценке подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета.

8. Генеральная Ассамблея в числе своих документов, представленных ей для рассмотрения по пункту повестки дня о планировании программ, рассмотрела доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок второй сессии. В разделе III своей резолюции 57/282 от 20 декабря 2002 года Ассамблея:

«3. *подчеркивает* важное значение вклада соответствующих межправительственных органов, в частности главных комитетов Генеральной Ассамблеи, в проведение обзора соответствующих рекомендаций по оценке;

4. *вновь высказывает* свое мнение о том, что соответствующим межправительственным органам, а также Экономическому и Социальному Совету и главным комитетам Генеральной Ассамблеи следует включать в свои программы работы проведение обзора рекомендаций Комитета по программе и координации, касающихся их работы, и принимать соответствующие решения;

<sup>3</sup> Там же, пункт 272.

<sup>4</sup> Там же, *Дополнение № 32 (A/57/32 и Corr.1)*.

5. *выражает сожаление по поводу того, что соответствующие межправительственные органы не провели обзор рекомендаций Комитета, касающихся оценки».*

## **В. Действия, предпринятые Секретариатом в период 2002–2004 годов и касающиеся вопросов, поднятых в докладе об углубленной оценке**

### **1. Поддержка и координация Экономического и Социального Совета**

9. Представленный основной сессии Экономического и Социального Совета 2002 года доклад Генерального секретаря о дальнейшем укреплении Совета (E/2002/62) касался многих вопросов, поднятых в докладе об углубленной оценке. В резюме доклада упоминалось о пожеланиях проявлять большую гибкость при планировании осуществления рекомендаций относительно усиления значимости и результативности этапа оперативной деятельности, а также повышения эффективности руководства деятельностью его функциональных комиссий и предложений по расширению информационно-пропагандистской деятельности Совета среди неправительственных организаций и в отношении гражданского общества. В результате своих обсуждений Совет принял 26 июля 2002 года согласованные выводы 2002/1 об улучшении его методов работы<sup>5</sup>. Год спустя Генеральный секретарь представил Совету доклад по тому же пункту (E/2003/74), который содержал обзор осуществления согласованных выводов 2002/1 и соответствующих резолюций. В пункте 6 доклада Генеральный секретарь делал вывод о том, что в последние годы достигнут значительный прогресс в методах работы Совета, главным образом в деле повышения эффективности и привлечения вспомогательных органов и других участников к работе Совета, однако Совету необходимо будет обеспечить дальнейшую разработку механизмов в целях комплексного и эффективного рассмотрения последующих мер по выполнению общих программ, принятых на крупных конференциях, и сделал по данному вопросу 10 рекомендаций. В обращении к членам Совета 10 сентября 2003 года его Председатель выдвинул ряд других предложений по укреплению роли Совета. После этих предложений 7 мая 2004 года в Нью-Йорке было проведено неофициальное групповое обсуждение реформы Совета. Впоследствии в своих соображениях о реформе Совета на основе результатов группового обсуждения Председатель Совета 23 июля 2004 года проанализировал, в частности, вопросы, касающиеся роли Совета в комплексном и скоординированном выполнении решений конференций; взаимодействия с Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности; функций Совета по установлению контактов и его методов работы, а также его имиджа.

10. В вышеупомянутых документах о реформе не содержится ссылок на доклад об углубленной оценке подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета.

11. В ответ на проект настоящего доклада Департамент по экономическим и социальным вопросам отметил следующее в связи с осуществлением рекомендаций 1–7, приводимых в приложении к настоящему докладу относительно

<sup>5</sup> См. там же, *Дополнение № 3 (A/57/3/Rev.1)*, глава V, раздел A.

Управления по поддержке Экономического и Социального Совета и координации:

*а) Рекомендация 1. Доклад, представленный Генеральным секретарем Совету для его этапа заседаний высокого уровня 2004 года, оказал заметное воздействие на обсуждение. Большинство его рекомендаций были включены в Декларацию министров. Сотрудничество с другими подразделениями Секретариата, особенно с Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, носило при подготовке документации этого этапа эффективный характер. В 2003 году обеспечивался также высокий уровень сотрудничества с Международным фондом сельскохозяйственного развития и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций. Результаты групповых обсуждений и брифингов, проведенных в рамках подготовки к этапу высокого уровня, были все вкратце изложены и помещены на веб-сайте Экономического и Социального Совета;*

*б) Рекомендация 2. Для улучшения взаимодействия между функциональными комиссиями и в целях обеспечения согласованности в рамках межправительственного механизма Организации Объединенных Наций были организованы три вида заседаний с участием председателей этих комиссий: i) совместные заседания бюро функциональных комиссий с Экономическим и Социальным Советом, ii) заседание председателей комиссий с Советом; и iii) заседание председателей всех функциональных комиссий. В настоящее время Управление по поддержке и координации Экономического и Социального Совета оказывает помощь в проведении второго раунда консультаций по многолетним рамкам работы, которые могут оказаться важным инструментом в привлечении организаций и функциональных комиссий системы Организации Объединенных Наций к работе Совета по общим темам. Рекомендация, содержащаяся в докладе Генерального секретаря о комплексных последующих мерах в рамках конференций и принятая Советом, а именно об объединении докладов об осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи 50/227 от 24 мая 1996 года, 52/12 В от 19 декабря 1997 года и 57/270 В от 23 июня 2003 года позволит этому Управлению обеспечить общие рамки для такой последующей деятельности;*

*в) Рекомендация 3. См. замечания Отдела по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в пункте 15 ниже;*

*г) Рекомендация 4. Отдел содействовал успешному завершению Генеральной Ассамблеей трехгодичного комплексного обзора политики 2004 года в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций на основе принятия резолюции 59/250 Ассамблеи от 22 декабря 2004 года. В этой резолюции Ассамблея также определила задачи Экономического и Социального Совета в ходе его этапа оперативной деятельности в 2005 и 2006 годах;*

*д) Рекомендация 5. Реформа функционирования Экономического и Социального Совета, включая график проведения его заседаний на различных этапах был рассмотрен Советом и являлся темой его этапа координации 2002 года. Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации подготовило доклад о работе этого заседания (E/2002/62), со-*

держащий включал конкретные рекомендации. Однако достичь консенсуса по этому вопросу не удалось. Обсуждения продолжались в рамках неофициальных заседаний, созываемых Председателем Совета;

f) *Рекомендация 6. В области информационно-пропагандистской деятельности и коммуникации в настоящее время обеспечен доступ к вновь разработанному веб-сайту Экономического и Социального Совета и его функционирование. Кроме того, в качестве средств наглядной агитации с помощью программы "Power Point" были подготовлены мультимедийные материалы о работе Совета и ее организационных механизмов, которые размещены на новом веб-сайте. Продолжается публикация бюллетеня Экономического и Социального Совета. С 2001 года готовились и распространялись книги о работе и результатах этапов высокого уровня Совета;*

g) *Рекомендация 7. На основе консолидации базы данных, которая обновляется на регулярной основе, был обеспечен более плотный контроль за рассмотрением заявлений. Аналогичным образом, были приняты последующие меры в отношении тех неправительственных организаций в общей и специальной категориях, когда эти организации задолжали два или несколько четырехгодичных докладов, а обычные попытки установить с ними контакты не дали результата. Секретариат также содействовал созыву коротких неофициальных заседаний в ходе сессии Комитета по неправительственным организациям в целях принятия решений по более соответствующим и эффективным методам работы, касающимся рассмотрения отложенных на будущее или новых заявлений.*

## **2. Вопросы Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета**

12. В докладе Генерального секретаря о совершенствовании работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию (A/57/289) были рассмотрены многие вопросы, поднятые в углубленной оценке. В докладе были изложены предложения о том, чтобы Департамент играл более активную роль, не сводящуюся лишь к роли пассивного поставщика услуг (пункт 8). Он предлагал меры по проведению реформ, которые касаются поддержки Председателя Генеральной Ассамблеи; роли секретарей органов; документации и редакционного контроля; переводческих услуг; и планирования заседаний и использования технологии. Эти реформы предусматривали как структурные изменения, так и изменения в культуре Департамента (пункт 22). Реформы в области документации предусматривали следующее (пункты 52–66):

- a) совершенствование системы обработки документов;
- b) обеспечение более эффективного перспективного планирования;
- c) создание системы временных интервалов для обработки докладов;
- d) обеспечение соблюдения ограничений на объем документов;
- e) замену кратких отчетов;
- f) внедрение практики выполнения типографских работ по требованию.

В содержащихся в докладе выводах говорилось, что осуществление изложенных мер потребует глубоких изменений в характере Департамента и в его работе (пункт 67).

13. В докладе, подготовленном в ответ на просьбы Генеральной Ассамблеи, которые содержатся в ее резолюции 57/283 В от 15 апреля 2003 года, а также в вышеупомянутом докладе, Генеральный секретарь суммировал меры, принимаемые Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в первый год реформы, и определил будущее направление действий (A/58/213). В этом докладе Генеральный секретарь сделал вывод о том, что в течение первого года реформы был заложен прочный фундамент для коренного изменения существующей философии и прежнего мышления и для пересмотра методов работы Департамента, и перечислим несколько последующих мер (пункты 51 и 52). Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 58/126 от 19 декабря 2003 года и 58/316 от 1 июля 2004 года приняла решения об активизации своей работы и просила Генерального секретаря в пункте 3 резолюции 58/316 представить доклад обо всех аспектах этой активизации Ассамблеи на ее шестидесятой сессии.

14. В вышеуказанных документах о реформе не содержится ссылок на доклад об углубленной оценке подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета. Однако в плане осуществления реформы Департамента содержится ссылка на поддержку со стороны Секции консультирования руководства Управления служб внутреннего надзора в этой работе (A/58/213, пункт 2). Эта внутренняя поддержка была предоставлена.

15. *При рассмотрении проекта настоящего доклада Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению отметил следующие соображения, касающиеся осуществления рекомендаций 1–5 (см. приложение относительно Департамента):*

*a) помощь, оказываемая техническим секретариатом Генеральной Ассамблеи и ее Председателю на основе обеспечения аналитической и справочной информации, способствовала принятию резолюции Генеральной Ассамблеи об активизации ее работы;*

*b) помощь, представленная секретариатом Экономического и Социального Совета Председателю и в рамках совместных заседаний Совета с бюро функциональных комиссий, особенно в отношении руководящих принципов представления докладов, помогла продвинуться вперед на пути создания более эффективной архитектуры между Советом и его функциональными комиссиями.*

*c) Департамент будет и впредь регулировать поток документации и обслуживание заседаний на основе оптимального использования людских, финансовых и информационных ресурсов, имеющихся в его распоряжении. Управление документацией потребует расширения заблаговременного планирования вне рамок Департамента с целью привлечения к этому других департаментов и межправительственных органов в целях более эффективного соблюдения просьб государств-членов о более своевременном выпуске документов;*

*d) основное внимание будет уделяться контролю и самооценке работы для обеспечения достижения сбалансированного прогресса в достижении че-*

тырех взаимосвязанных целей повышения производительности, улучшения качества, обеспечения бóльшей своевременности и совершенствования эффективности с точки зрения затрат. В настоящее время при помощи УСВН проводится экспериментальное мероприятие по самооценке. Его цель заключается в использовании системы временных интервалов для управления документацией и ее обработки в качестве основы мероприятия по самооценке, которое может позднее быть повторено в других сферах деятельности Департамента;

e) стоящая перед Департаментом задача заключается в лучшем удовлетворении спроса на его услуги. В рамках регулярного обследования клиентов и на основе руководства межправительственных органов надзора Департамент сможет лучше удовлетворять потребности своих клиентов;

f) Департамент приступил к реализации нескольких далеко идущих проектов, таких, как система планирования и распределения ресурсов электронных совещаний (E-Meets) и концепция электронного управления документацией (e-Docs), в целях приведения их в соответствие с новой технологией. Разрабатываются оперативные руководящие принципы во всех сферах для стандартизации оперативных процедур;

g) Департамент представляет доклады Комитету по конференциям, а многие рекомендации и вопросы обсуждаются в рабочем порядке Комитетом в ходе его сессий. Департамент будет продолжать активно взаимодействовать с Комитетом по конференциям и другими межправительственными органами, обслуживаемыми им.

### III. Выводы

16. Поскольку межправительственные обзоры, о которых просил Комитет по программе и координации, не были проведены, в отношении рекомендаций, содержащихся в докладе об углубленной оценке и приведенных в приложении к настоящему докладу Секретариатом, не были приняты формальные последующие меры. Однако в ходе обзорного периода 2002–2004 годов Секретариат участвовал в широкомасштабных мероприятиях, направленных на учет многих поднятых в углубленной оценке вопросов, при этом имеются в наличии адекватные и надлежащие механизмы отчетности, позволяющие информировать государства-члены о прогрессе в данном вопросе.

17. Комитет по программе и координации на своей сорок четвертой сессии предложил УСВН включить в будущие углубленные и тематические оценки, а также в трехгодичные обзоры краткий раздел по вопросам, для решения которых было бы полезно межправительственное руководство и последующие меры со стороны Комитета или других соответствующих межправительственных органов<sup>6</sup>. Для УСВН было бы полезно получить от Комитета по программе и

<sup>6</sup> Там же, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 16 (A/59/16), пункт 383.

координации руководящие указания по вопросу о том, какие дальнейшие действия, если таковые потребуются, ему следует предпринять в отношении этой углубленной оценки подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета.

*(Подпись)* Дилип **Наир**  
Заместитель Генерального секретаря  
по службам внутреннего надзора

## Приложение

### **Рекомендации, содержащиеся в докладе об углубленной оценке подпрограмм, касающихся вопросов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и поддержки и координации Экономического и Социального Совета (E/AC.51/2002/4)**

#### **A. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета**

##### **Рекомендация 1**

**Повысить эффективность обсуждений и содержательность процесса подготовки к этапам заседаний Экономического и Социального Совета**

a) В сотрудничестве с членами Бюро Совета Отделу<sup>a</sup> следует подготавливать предложения о конкретных критериях, определяющих отбор тем для различных этапов заседаний Совета, которые бы отражали сравнительные преимущества Совета по сравнению с его вспомогательными органами и другими органами Организации Объединенных Наций, и просить Секретариат использовать их в связи с предложением тем для рассмотрения;

b) в ходе подготовки этапов заседаний высокого уровня, координации и оперативных этапов, особенно когда речь идет о новой теме или о теме, которая до этого практически не рассматривалась в ходе межправительственных форумов, следует организовывать группы экспертов и семинары, продолжительность которых позволила бы принять рекомендации. Результаты работы всех групп и брифингов, связанных с любым этапом заседаний, необходимо сводить воедино и представлять Совету в качестве официальных документов. Следует привлекать другие подразделения Секретариата, имеющие опыт работы в рассмотрении этих вопросов, к подготовке докладов, при этом основные тематические документы должны подготавливаться Отделом;

c) Отделу следует представлять Бюро Совета предложения в отношении того, чтобы темы совместных заседаний с бреттон-вудскими учреждениями были более тесным образом связаны с темами, рассматриваемыми Советом на его этапах заседаний, и их результаты следует включать в документацию, заблаговременно подготавливаемую Секретариатом. Необходимо стремиться к достижению согласия на принятие итогового документа после совместного заседания;

d) в том случае, когда сессию Совета планируется провести в Женеве, Отделу следует стремиться привлекать к участию делегации и учреждения на основе использования новых коммуникационных технологий, таких, как телеконференция.

---

<sup>a</sup> Отдел по поддержке и координации Экономического и Социального Совета, впоследствии переименованный в Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации.

**Рекомендация 2**

**Внедрение методов долгосрочного планирования в работе Совета и установление более тесных связей с функциональными комиссиями**

В целях содействия представлению информационных материалов функциональными комиссиями и повышения способности Секретариата подготавливать анализ политики для облегчения проведения обсуждений Секретариату следует предлагать Совету рассматривать возможность разработки предварительной многолетней программы, которая может в дальнейшем обновляться с учетом последующих изменений.

**Рекомендация 3**

**Улучшить своевременное представление документации**

Технический секретариат Совета, входящий в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, должен в консультации с Отделом представлять Бюро Совета обновленные прогнозы, касающиеся наличия документации из различных департаментов, для всех этапов заседаний.

**Рекомендация 4**

**Повысить роль Отдела в качестве связующего звена между организациями системы Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеей и Советом в области оперативных вопросов**

Секретариату следует рекомендовать Второму комитету Генеральной Ассамблеи при проведении обзора трехгодичного доклада об оперативной деятельности указывать те области оперативной политики, на которые он хотел, чтобы Совет обращал основное внимание в течение остающихся двух лет.

**Рекомендация 5**

**Пересмотреть график проведения заседаний Совета на различных этапах**

В целях содействия проведению процесса переговоров по отдельным темам и более равномерного распределения рабочей нагрузки Секретариату в консультации с Бюро Совета, другими основными департаментами, учреждениями и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию следует подготовить для Совета предложение по рассмотрению вопроса об изменении графика проведения различных этапов его заседаний в различные периоды года, с тем чтобы делегации могли сосредоточиться на проведении переговоров по соглашениям относительно отдельных тем.

**Рекомендация 6**

**Повысить транспарентность и доступность работы Совета**

а) Учитывая его важное значение для деятельности Отдела в деле расширения масштабов работы Совета, Отделу следует предложить поправки к среднесрочному плану, включив в него цель информационно-пропагандистской деятельности и предполагаемые достижения;

b) Отделу следует изменить дизайн веб-сайта Совета, подчеркнув в нем те вопросы, которыми он занимался и будет заниматься. Этот сайт следует чаще обновлять и вносить в него информацию о новых событиях.

#### **Рекомендация 7**

##### **Уменьшить количество нерассмотренных заявлений неправительственных организаций и четырехгодичных докладов**

a) Отделу следует разработать стратегию устранения задержек с рассмотрением накопившихся заявлений неправительственных организаций и обработки четырехгодичных докладов. В рамках этих мер следует обеспечить анализ причин данного явления, использование новой технологии и представить Комитету предложения относительно новых средств неправительственных организаций по обеспечению контроля за количеством поступающих заявлений, например путем установления предельно допустимого количества заявлений, принимаемых каждый год;

b) Секретариату следует представить предложения относительно повышения эффективности и совершенствования методов работы Комитета по неправительственным организациям, такие, как разработка ежедневного графика работы до начала сессии, консультирование неправительственных организаций относительно сроков рассмотрения их заявлений, а в отношении отложенных заявлений — ограничение дискуссий ранее заданными вопросами.

## **В. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета**

#### **Рекомендация 1**

##### **Предоставление рекомендаций и поддержки со стороны технических секретариатов**

a) Отдел по вопросам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета должен представить в канцелярию Председателя рекомендации о том, как осуществлять положения резолюций Генеральной Ассамблеи об оживлении деятельности, особенно в связи с группированием и составлением расписаний, касающихся пунктов повестки дня и докладов, укреплением канцелярии Председателя и обеспечением разработки Департаментом по вопросам управления предложений для считывания бумажных бюллетеней электронным способом;

b) в консультации с основными департаментами технические секретариаты главных комитетов должны представить соответствующим бюро для их рассмотрения предложения, касающиеся того, какие доклады можно объединять и какие резолюции можно было бы выпускать раз в два года;

c) технические секретариаты должны проконсультироваться с членами бюро и представителями правительств относительно необходимости использования компьютерной техники для составления проектов текстов в периоды переговоров, и обеспечить предоставление такого вида услуг;

d) руководство для внутреннего пользования, подготовленное Сектором обслуживания Экономического и Социального Совета, следует обновить, включив в него руководящие принципы, охватывающие практику и процедуры,

которые могут быть неясными или требовать истолкования, по мере необходимости, вспомогательными органами Совета; аналогичные руководства должны быть разработаны для других секторов Отдела;

## **Рекомендация 2**

### **Более рациональное использование ресурсов**

На организационной сессии своего соответствующего межправительственного органа технические секретари должны обсудить с председателями заседаний статистические данные по предыдущей сессии и способы и средства рационализации использования ресурсов.

## **Рекомендация 3**

### **Улучшение качества поддержки, предоставляемой основными секретариатами**

Для того чтобы облегчить доступ членов бюро межправительственных органов к информации, основные секретариаты должны организовывать брифинги по основным докладам, на которых освещать последствия для политики, вытекающие из представленных анализов. Помощь Секретариата делегациям при разработке по просьбе делегаций проектов предложений для текстов должна предоставляться при полном соблюдении соответствующих правил процедур. Практические последствия такой помощи должны выясняться на организационной сессии, и технический секретариат должен сообщать о них соответствующим основным секретариатам немедленно после окончания организационной сессии.

## **Рекомендация 4**

### **Своевременный выпуск документации**

а) Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию должен продолжить изучение причин задержек в представлении документации на основе проведения различий, например между задержками, которые вызваны зависимостью действий Департамента от докладов других органов Организации Объединенных Наций или внешних органов, и задержками, которых можно было бы избежать посредством улучшения планирования ресурсов и подотчетности. Что касается небольшой части документов, которые представляются до истечения предельных сроков, то Департамент должен также иметь возможность учитывать задержки, вызванные необходимостью перегруппировки очередности или процесса обработки документов. Департамент должен разработать план, позволяющий исключать задержки в выпуске документации, обусловленные решениями, находящимися вне контроля Секретариата;

б) уведомление об ответственности за осуществление рекомендаций следует направлять по возможности в конце каждой основной и возобновленной сессии Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

**Рекомендация 5**  
**Обзор, который будет проведен Комитетом по конференциям**

Настоящий доклад и сделанные на его основе выводы и рекомендации Комитета по программе и координации следует представить Комитету по конференциям на его сессии в 2002 году.

---